



U.S. Small Business Administration

**DISASTER ASSISTANCE**

Businesses • Homeowners • Renters • Nonprofits

## Centro de Asistencia para Préstamos por Desastre en el Condado de Daviess, IN

¿Afectado por tormentas severas e inundaciones del 23 al 25 de julio?

# ¡SBA PUEDE AYUDAR!



## Préstamos federales a bajo interés de SBA para pérdidas relacionadas con desastres

### Préstamos por desastres para empresas — Hasta \$2 millones

Las empresas y las organizaciones sin fines de lucro pueden obtener préstamos para reparar o reemplazar bienes raíces, maquinaria, equipos, inventarios, otros activos comerciales dañados o destruidos por desastres y para prepararse para futuros desastres.

### Préstamos por desastre para pérdidas económicas— Hasta \$2 millones

Las pequeñas empresas, las cooperativas agrícolas, las empresas acuícolas y la mayoría de las organizaciones sin fines de lucro pueden obtener préstamos para satisfacer sus necesidades de capital de trabajo durante el período de recuperación.

### Préstamos por desastre para hogares

Los propietarios de viviendas pueden obtener préstamos de hasta **\$200,000** para reparar o reemplazar una residencia primaria y obtener asistencia para proteger su casa contra futuros desastres. Además, los propietarios e inquilinos pueden obtener hasta **\$40,000** para reparar o reemplazar bienes personales, tales como muebles, electrodomésticos y vehículos.

## ¡SOLICITA AHORA!

En línea en [DisasterLoanAssistance.sba.gov/ela/s](https://DisasterLoanAssistance.sba.gov/ela/s) o en el Centro de Alcance de Préstamos por Desastre (DLOC)

### Departamento de Bomberos de Washington, Estación 2

**1002 West Walnut Street** (sala de entrenamiento en el lado oeste del edificio)

Washington, IN 47501

**Horario:** de lunes a viernes, de 9 a.m. a 6 p.m.; sábados, 10 a.m. a 2 p.m. **Cerrado:** domingos

**CIERRA PERMANENTEMENTE:** **jueves** 15 de septiembre a las 4 p.m.

Correo electrónico: [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov)

Para preguntas o asistencia, llame al **(800) 659-2955**

**Tasas de interés tan bajas como 1.688%** Todos los préstamos tienen plazos de amortización de hasta 30 años

Para las empresas / propietarios de viviendas, los fondos de mitigación están disponibles hasta el 20% de la cantidad de daños físicos verificados de la SBA

[sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster)

**Nota:** Los solicitantes de préstamos deben consultar con las agencias / organizaciones que administran cualquier subvención u otro programa de asistencia bajo esta declaración para determinar cómo una aprobación de un préstamo por desastre de la SBA podría afectar su elegibilidad.